

D.A.y F.  
D.C.y P. (S) 30/2017

TEMUCO, 13 DIC. 2017

**VISTOS**

1. - El Decreto Alcaldicio N° 4.097 de fecha 19.12.2016, que aprueban el "Programa Presupuestario de Salud y su desagregación de Ingresos y Gastos para el año 2017;

2.- Los Decretos 39 del 26.01.87 y 711 del 24.12.87 del Ministerio de Salud, que traspasa a la gestión municipal los establecimientos de salud debidamente individualizados;

3. - Lo dispuesto en los Artículos N° 65, 79 y 81, del texto refundido de la Ley N° 18.695 de 1988 "Orgánica Constitucional de Municipalidades", que señala las materias en las que el Concejo Municipal deberá prestar su acuerdo;

4. - Lo señalado en el Dcto. (H) N° 854 del 29.09.2004, publicado en el D.O. del 02.12.2004 y sus modificaciones posteriores, que "Aprueba el Clasificador Presupuestario y determina Definiciones para las Clasificaciones de Ingresos y Gastos", para uso y aplicación en el Sector Público, Municipalidades y Servicios Incorporados a la Gestión;

5. - Lo señalado en el Dcto. (H) N° 1.893 de fecha 22.12.2016, que "Establece Normas Sobre Modificaciones Presupuestarias para el Año 2017", y en los Títulos V y VI, para las Municipalidades y Servicios Incorporados a la Gestión Municipal respectivamente;

6.- Lo dispuesto en el Dctos. Alcaldicios N° 2.493 de fecha 18.06.2014 y N° 3.862 de fecha 02.10.2014 de éste municipio, que "Delega y Faculta" al Administrador Municipal, para firmar "POR ORDEN DEL ALCALDE", entre otras materias, los Decretos Alcaldicios que modifiquen los Presupuestos Municipal, de Educación, de Salud y de Cementerio; y,

7. - Las facultades contenidas en la Ley N° 18.695, publicada en el D.O. de fecha 31.03.1988, "Orgánica Constitucional de Municipalidades" y sus modificaciones posteriores.

**CONSIDERANDO**

1.- Qué, por acuerdos tomados en sesión de fecha 12.12.2017 en virtud de lo señalado en los Artículos N° 65, 79 y 81 del texto refundido de la Ley N° 18.695 de 1988, el Concejo Municipal de Temuco ha dado su conformidad y aprobación a las siguientes modificaciones al Programa presupuestario de Salud, según consta en Ord. N° 498 del 12.12.2017 que se adjunta, emitido por el Secretario Municipal en su calidad de Ministro de Fe.

DECRETO

1.- Efectúese una suplementación al Presupuesto de Ingresos y Gastos del área Salud Municipal vigente para el año 2017, por mayores ingresos efectivos empeño Dificil Urbana y Rural, en los subtítulos, ítem y asignaciones que se indican y de acuerdo al siguiente detalle:

**INGRESOS**

05 03 006 002 000	Aportes Afectados	M\$	1.100
		<b>M\$</b>	<b>1.100</b>

**GASTOS**

21 02 004 005 000	Trabajos Extraordinarios	M\$	1.000
22 04 004 000 000	Productos Farmacéuticos		100
		<b>M\$</b>	<b>1.100</b>

2.- Efectúese una modificación al Programa Presupuestario de Gastos del área Salud, vigente para el Año 2017, en los subtítulos, ítem y asignaciones que se indican y de acuerdo al siguiente detalle:

**DISMINUCION**

22 03 001 000 000	Para Vehículos	M\$	13.000
22 04 012 000 000	Prod. Materiales, Repuestos y Útiles Diversos		1.400
22 04 015 000 000	Prod. Agropecuarios y Forestales		940
22 06 006 000 000	Mantenimiento y Rep. otras Maq. y Equipos		9.000
22 12 002 000 000	Gastos Menores		350
		<b>M\$</b>	<b>24.690</b>

**AUMENTO**

21 02 004 005 000	Trabajos Extraordinarios	M\$	8.000
21 02 001 999 000	Otras Asignaciones		6.000
21 02 002 002 000	Otras Cotizaciones Previsionales		4.000
22 02 002 000 000	Vestuario, Accesorios y Prendas Diversas		250
22 07 001 000 000	Servicios de Publicidad		1.000
22 08 001 000 000	Servicios de Aseo		4.000
22 11 999 000 000	Otros		1.440
		<b>M\$</b>	<b>24.690</b>

ANOTESE, COMUNIQUESE Y ARCHIVESE



**JUAN ARANEDA NAVARRO**  
SECRETARIO MUNICIPAL

RSR/OJC/ybd  
c.c. Dirección de Control  
Depto Salud Municipal  
Depto. Contab. y Presupuesto



**"Por orden del Alcalde"**  
\* **PABLO VERA BRAM**  
ADMINISTRADOR MUNICIPAL



ORD. : N° 498  
 ANT. : No hay  
 MAT. : Comunica Acuerdo

TEMUCO, Diciembre 12 de 2017.

DE : SECRETARIO MUNICIPAL

A : SR. DIRECTOR DE SALUD

En sesión del Concejo Municipal de fecha 12 de Diciembre de 2017, se aprobó la siguiente Modificación Presupuestaria N° 32 del Presupuesto de Salud:

MODIFICACION PRESUPUESTARIA N° 32/2017				
PRESUPUESTO DE INGRESOS (M\$)		C.Costo	Subprograma 1	Subprograma 2
<b>A.</b>	<b>AUMENTO:</b>		-	<b>1.100</b>
05.	Transferencias Corrientes		-	1.100
05.03.006	Del Servicio de Salud		-	1.100
05.03.006.002.033	Programa otorrinolaringología	32.33.00		100
05.03.006.002.034	Programa Digitadores GES	32.34.00		1.000
<b>B.</b>	<b>DISMINUCION: no hay</b>		-	-
	Variación Neta Ingresos		-	<b>1.100</b>
<b>PRESUPUESTO DE GASTOS (M\$)</b>			<b>22.000</b>	<b>3.790</b>
<b>A.</b>	<b>AUMENTO</b>		<b>22.000</b>	<b>3.790</b>
<b>21.</b>	<b>GASTOS EN PERSONAL</b>		<b>18.000</b>	<b>1.000</b>
21.02.00	Personal a contrata		18.000	
21.02.00	Personal a contrata	32.34.00		<b>1.000</b>
<b>22.</b>	<b>BIENES Y SERVICIOS DE CONSUMO</b>		<b>4.000</b>	<b>2.790</b>
22.02.002	Vestuario, accesorios y prendas diversas	32.56.00		250
22.04.004.002	Productos farmacéuticos	32.33.00		100
22.07.001	Servicios de publicidad	32.23.00		560
22.07.001	Servicios de publicidad	32.58.00		440
22.08.001	Servicios de Aseo	31.00.00	4.000	
22.11.999	Otros	32.62.00		1.440
<b>B.</b>	<b>DISMINUCION:</b>		<b>22.000</b>	<b>2.690</b>
<b>22.</b>	<b>BIENES Y SERVICIOS DE CONSUMO</b>		<b>22.000</b>	<b>2.690</b>
22.03.001	Para vehículos	31.00.00	13.000	
22.04.012	Otros materiales, repuestos y útiles diversos	32.58.00		1.400
22.04.015	Productos agropecuarios y forestales	32.58.00		940

INDOC 1421756

22.06.006	Mantenimiento y rep. Otras maq. Y equipos	31.00.00	9.000	
22.12.002	Gastos menores	32.58.00		350
	<b>Variación Neta Ppto. Gastos</b>		-	<b>1.100</b>

Saluda atentamente á Ud.



DAT/jso.

c.c.: - Sr. Osvaldo Jara ✓

**Sres. Concejales y Sras. Concejales:**

Conforme a los Arts. N° 65, 79 y 81 de la Ley 18.695, Orgánica Constitucional de Municipalidades y las Normas de flexibilidad presupuestaria de la Dirección de Presupuestos para el año 2017, se somete a aprobación la siguiente modificación al presupuesto año 2017 que fue aprobado en sesión de Concejo de fecha 13-12-2016y D.A. N° 4.097/19/12/2016, AREA DE SALUD

<b>MODIFICACIÓN N°</b>	32
<b>PROGRAMA A MODIFICAR</b>	SALUD
<b>SESIÓN CONCEJO MUNICIPAL DE FECHA</b>	07 de Diciembre del 2017

**Justificación:**

1. Reconocer mayores ingresos efectivos del subprograma 2 Convenios complementarios suscritos con el Servicio de Salud Araucanía Sur, según detalle:
  - Programa otorrinolaringología, mayor ingresos de **M\$ 100.-**
  - Programa de Digitadores GES, mayor ingreso de **M\$ 1.000.-**
2. Ajuste entre cuentas de Gastos presupuestarios del Subprograma 1 Fondos Propios , por **M\$ 22.000.-** según detalle:
  - Aumentar cuenta de Personal a contrata, para suplementar diversas cuentas de gastos en materias de personal a fin de contar con disponibilidad para asignaciones y cotizaciones previsionales mes de diciembre 2017 por **M\$ 18.000.-**
  - Aumentar Servicios de Aseo de contratos suscritos para Depto. salud y Cesfam Amanecer, por **M\$ 4.000.-**
3. Ajuste entre cuentas de Gastos presupuestarios del Subprograma 2 Convenios complementarios, por **M\$ 2.790.-** para gestionar actividades propias de los convenios de promoción de salud y programa de Buenas Prácticas año 2017.

<b>PRESUPUESTO SALUD AÑO 2017</b>	
<b>PRESUPUESTO INICIAL 2017</b>	<b>19.742.991.-</b>
<b>AUMENTO PRESENTE MODIFICACION</b>	<b>1.100.-</b>
<b>DISMINUCION PRESENTE MODIFICACION</b>	<b>22.000.-</b>
<b>PRESUPUESTO SALUD TOTAL VIGENTE AÑO 2017</b>	<b>22.939.444.-</b>
<b>VARIACION PROPUESTA EN PRESENTE MODIFICACION</b>	<b>1.100.-</b>

MODIFICACION PRESUPUESTARIA Nº 32/2017				
PRESUPUESTO DE INGRESOS (M\$)		C.Costo	Subprograma 1	Subprograma 2
<b>A.</b>	<b>AUMENTO:</b>		-	<b>1.100</b>
05.	Transferencias Corrientes		-	1.100
05.03.006	Del Servicio de Salud		-	1.100
05.03.006.002.033	Programa otorrinolaringología	32.33.00		100
05.03.006.002.034	Programa Digitadores GES	32.34.00		1.000
<b>B.</b>	<b>DISMINUCION: no hay</b>		-	-
	Variación Neta Ingresos		-	<b>1.100</b>
<b>PRESUPUESTO DE GASTOS (M\$)</b>			<b>22.000</b>	<b>3.790</b>
<b>A.</b>	<b>AUMENTO</b>		<b>22.000</b>	<b>3.790</b>
<b>21.</b>	<b>GASTOS EN PERSONAL</b>		<b>18.000</b>	<b>1.000</b>
21.02.00	Personal a contrata	<i>Erróneo</i>	<i>Detalle</i> 18.000	
21.02.00	Personal a contrata	32.34.00	<i>Detalle Erróneo</i>	1.000
<b>22.</b>	<b>BIENES Y SERVICIOS DE CONSUMO</b>		<b>4.000</b>	<b>2.790</b>
22.02.002	Vestuario, accesorios y prendas diversas	32.56.00		250
22.04.004.002	Productos farmacéuticos	32.33.00		100
22.07.001	Servicios de publicidad	32.23.00		560
22.07.001	Servicios de publicidad	32.58.00		440
22.08.001	Servicios de Aseo	31.00.00	4.000	
22.11.999	Otros	32.62.00		1.440
<b>B.</b>	<b>DISMINUCION:</b>		<b>22.000</b>	<b>2.690</b>
<b>22.</b>	<b>BIENES Y SERVICIOS DE CONSUMO</b>		<b>22.000</b>	<b>2.690</b>
22.03.001	Para vehículos	31.00.00	13.000	
22.04.012	Otros materiales, repuestos y utiles diversos	32.58.00		1.400
22.04.015	Productos agropecuarios y forestales	32.58.00		940
22.06.006	Mantenimiento y rep. Otras maq. Y equipos	31.00.00	9.000	
22.12.002	Gastos menores	32.58.00		350
	<b>Variación Neta Ppto. Gastos</b>		-	<b>1.100</b>

CVF/ MSR.

## RE: distribución gasto en personal

MONICA SANCHEZ

vie 15-12-2017 8:13

Para: YESSICA BRAUNING <jbrauning@temuco.cl>;

Cc: CARLOS FERRADA VELASQUEZ <cferrada@temuco.cl>;

Hola, en cuenta 21.02.004.005 centro de costos 32.34.00.

Atte.

MSR.

**De:** YESSICA BRAUNING

**Enviado el:** jueves, 14 de diciembre de 2017 17:55

**Para:** MONICA SANCHEZ <msanchez@temuco.cl>

**Asunto:** Re: distribución gasto en personal

Monica

Falta la distribución del aumento al 21.02 por M\$1.000.-

Gracias

Yessica Bräuning Delgado

Depto. Contabilidad y Ppto.

Municipalidad de Temuco

452973349

---

**De:** MONICA SANCHEZ

**Enviado:** jueves, 14 de diciembre de 2017 17:15

**Para:** YESSICA BRAUNING

**Cc:** CARLOS FERRADA VELASQUEZ

**Asunto:** RV: distribución gasto en personal

Jessica:

Distribución de Minuta N° 32 ítem 21.02 Personal a contrata por M\$ 18.000.-

Los centros de costos los digito en sistema contable.

Atte.

MSR.

---

**De:** CARLOS FERRADA VELASQUEZ

**Enviado el:** jueves, 14 de diciembre de 2017 15:51

**Para:** MONICA SANCHEZ <msanchez@temuco.cl>

**CC:** MARCELA REYES <mreyes@temuco.cl>; CARLOS VALLETTE <carlos.vallette@temuco.cl>

**Asunto:** distribución gasto en personal

La distribución:

2152102004005 HORAS EXTRAS	M\$ 8.000
2152102001999 OTRAS ASIG.	M\$ 6.000
2152102002002 OTRAS COTIZACIONES	M\$ 4.000

Atte.



Carlos Ferrada Velásquez.  
Jefe Recursos Humanos  
Departamento de Salud  
Fono: 45/2973633  
Dirección: Aldunate #51 - Temuco.